

Examen VWO 2010

tijdvak 1
donderdag 20 mei
13.30 - 16.00 uur

Turks

Turks

tevens oud programma

Bij dit examen hoort een bijlage.

Dit examen bestaat uit 47 vragen.
Voor dit examen zijn maximaal 56 punten te behalen.
Voor elk vraagnummer staat hoeveel punten met een goed antwoord behaald kunnen worden.

Geef niet meer antwoorden (zinnen, redenen, voorbeelden e.d.) dan er worden gevraagd.
Als er bijvoorbeeld één zin wordt gevraagd en je antwoordt met meer dan één zin, dan wordt alleen de eerste zin in de beoordeling meegeteld.

Let op: beantwoord een open vraag altijd in het Nederlands, behalve als het anders is aangegeven. Als je in het Turks antwoordt, levert dat 0 punten op.

Tekst 1 İşte İstanbul'un toplu taşımayla katettiği yol

- Metinde yazarla arkadaşının yaptığı bir testten bahsediliyor.
- 1p 1 Bu testin amacı nedir?
A İstanbul'un trafik problemini gözler önüne sermek
B metrobüs hattının trafiğe etkisini ölçmek
C otobüs ve metro sistemlerini karşılaştırmak
D özel araçların daha hızlı olduğunu ispatlamak
- De schrijver van het artikel zegt dat de busritten hem helemaal niets hebben gekost.
- 1p 2 Citeer de eerste twee en de laatste twee woorden van de zin waarin staat hoe dat komt.
- Metinde metrobüslerin konforlu olmasını sağlayan birtakim özelliklerden bahsediliyor.
- 1p 3 Aşağıdakilerden hangisi bu özelliklerden biridir?
A engelliler için uygun
B fazla kalabalık değil
C klimaları iyi soğutuyor
D koltukları geniş
- Je studeert in İstanbul en maakt vaak gebruik van het openbaar vervoer. Je denkt erover om een Akbil-maandkaart te kopen.
- 1p 4 Wat kost die kaart volgens de tekst?

Tekst 2 Karagöz için UNESCO yol haritası çizildi

- 1p 5 Mahmut Hazım Kısakürek kimdir?
A Karagöz'ü ilk kez oynatan kişi
B Kültür Bakanlığı görevlisi
C meşhur bir Karagöz oynatıcısı
D UNESCO görevlisi
- 1p 6 Mahmut Hazım Kısakürek'in amaçladığı şey nedir?
Karagöz oyununun
A bir an önce uluslararası üne kavuşmasını sağlamak.
B kültürel miraslar listesine alınmasını sağlamak.
C modernleşmesini sağlamak.
D popülerliğinin devamını sağlamak.

- 1p 7 Metinde “yol haritası” hangi anlamda kullanılmıştır?
A kampanya planı
B karayolları haritası
C şehir planı
D tavsiye edilen yol

- 3p 8 Mahmut Hazım Kısakürek heeft een aantal concrete plannen in gedachten.
Welke van de onderstaande plannen heeft hij in gedachten en welke niet?
1 de bekendheid van Karagöz via de media vergroten
2 de Karagöz-toneelstukken in het Engels laten vertalen
3 een aantal Karagöz-toneelstukken digitaliseren
4 een gedenkteken voor Karagöz oprichten
5 een paar straten naar bekende Karagöz-spelers vernoemen
6 Karagöz als vak op de universiteit invoeren
Noteer het nummer van elk plan, gevolgd door “wel” of “niet”.

- 1p 9 Karagöz bazı alışveriş merkezlerinde nasıl tanıtılıyor?
A bir komedyen olarak
B bir marka olarak
C bir sihirbaz olarak

Tekst 3 Yeni sözcükleri kolayca öğrenmenin yolu

Kies bij iedere open plek in de tekst het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.

- 1p 10
A Çok ağır
B Her seferinde
C Oldukça hızlı
D Zaman geçtikçe

- 1p 11
A anlamı
B okunuşu
C tanıtımı
D yazılışı

- 1p 12
A çözüm
B deney
C strateji
D yorum

1p 13

- A akıcı
- B aynı
- C çeşitli
- D zor

1p 14

- A belirlenecektir
- B gerçekleşecektir
- C uzayacaktır
- D zorlaşacaktır

1p 15

- A duygusal
- B görsel
- C mantıksal
- D zihinsel

1p 16

- A anlatabilmektir
- B belirlemektir
- C ilişkilendirmektir
- D örtebilmektir

1p 17

- A açıkladığını
- B andırdığını
- C aşındırdığını
- D ayırdığını

Tekst 4 Mizahın dünyaca ünlü ustası

Volgens de tekst is er geen hard bewijs dat Nasreddin Hoca uit Sivrihisar afkomstig was, maar het is wel een wijd verbreid idee bij de mensen.

1p 18 Leg uit waarom de mensen dit denken.

Je moet in het Turks antwoorden.

In de tekst is er sprake van dat er zelfs in de graftombe van Nasreddin Hoca iets van diens gevoel voor humor tot uitdrukking komt.

1p 19 Waaruit blijkt dat?

Je moet in het Turks antwoorden.

Volgens de tekst is het succes van Nasreddin Hoca gelegen in de tegenstellingen die hij gebruikt.

3p **20** Welke van onderstaande tegenstellingen worden wel in de tekst genoemd en welke niet?

- 1 het volk – de adel
- 2 kennis – onkunde
- 3 lafheid – moed
- 4 lof – kritiek
- 5 tolerantie – intolerantie

Noteer het nummer van elk tegenstelling gevolgd door “juist” of “onjuist”.

1p **21** Yazara göre Nasreddin Hoca fıkralarının nesilden nesile aktarılmasındaki **en önemli** etken aşağıdakilerden hangisidir?

Nasreddin Hoca'nın

- A cin fikirli olması
- B fıkralarının komik olması
- C halk dilini kullanıyor olması
- D toplumda saygın bir insan olması

Blijkens de tekst is Pertev Naili Boratav van mening dat moderne onderzoekers de persoon van Nasreddin Hoca idealiseren en hem als een staatsman (politicus) van hoge komaf willen zien. Wat niet in dat beeld past, proberen zij uit zijn verhalen weg te laten.

2p **22** Noteer twee voorbeelden van dergelijke weglatingen.

Je moet in het Turks antwoorden.

1p **23** Yazara göre Nasreddin Hoca ile Robin Hood'un ortak yönü nedir?

Her ikisinin de

- A bireylerin değil toplumun problemleriyle ilgilenmeleri
- B devlet yöneticilerinin davranışlarını eleştirmeleri
- C problemleri şiddet kullanarak çözmeye çalışmaları
- D saygın ailelerden geliyor olmaları

Tekst 5 Onur kirlenmesi

1p **24** Metinde 'kirlenen sözcükler' ifadesi ne tür sözleri anlatmak için kullanılmıştır?

- A anlamı saptırılan sözler
- B küfür içeren sözler
- C sıradan sözler
- D yalan sözler

1p **25** Metne göre 'onur' sözcüğü ne anlama geliyor?

- A alınganlık
- B hoşgörü
- C kendine saygı
- D kendini beğenme

- 1p **26** Shakespeare ve Teslim Abdal ile ilgili olarak aşağıdakilerden hangisi doğrudur?
A İkisi de aynı dönemde yaşamışlar.
B İkisi de aynı şeyi kastediyorlar.
C İkisi de ilerici fikirlere sahipler.
D İkisi de saltanata önem veriyorlar.
- 1p **27** Metinde geçen 'güllü, bülbüllü mesajlar' ifadesi ile anlatılmak istenen nedir?
A alay dolu mesajlar
B hakaret dolu mesajlar
C hayranlık dolu mesajlar
D sevgi dolu mesajlar
- 1p **28** Welke vier **kenmerken** maken volgens de schrijver dat iemand karakter heeft?
Je moet in het Turks antwoorden.
- 1p **29** Bu metnin üslubu nasıldır?
A anlayışlı
B eleştirel
C kırıcı
D olumlu
- Het artikel is opgebouwd uit de volgende vier delen:
1 inleiding
2 terugkoppeling (naar het begin)
3 uitwerking
4 voorbeeld
- 1p **30** Noteer de delen van het artikel in de juiste volgorde.

Tekst 6 Ziyaret sebebiyle vize müracaatları

Een oom van je woont in Turkije en hij wil graag een maand naar Europa. Eerst komt hij een week lang bij jou in Nederland op bezoek en daarna gaat hij door naar Duitsland en Oostenrijk.

Bij het consulaat heeft hij gehoord dat hij zich voor medische kosten moet verzekeren. Hij vraagt zich af of hij de verzekering voor de hele reis af moet sluiten of niet.

- 1p **31** Zegt de tekst iets over het al dan niet afsluiten van een ziektekostenverzekering? Zo nee, antwoord "nee". Zo ja, citeer de eerste twee en de laatste twee woorden van de zin waar het antwoord staat.
- 2p **32** Als je oom met de auto wil komen, welke documenten heeft hij dan daarvoor nodig?
Je moet in het Turks antwoorden.

Tekst 7 İşte Türkiye'nin peynir haritası

- 4p 33 Wat zijn volgens de tekst de eigenschappen van de volgende kaassoorten? Noteer de letters met de juiste cijfers.

Kaassoorten:	Eigenschappen van de kaas:
a Edirne (beyaz peyniri)	1 heeft een scherpe smaak
b Ezine (beyaz peyniri)	2 is geregistreerd bij het Türk Patent Enstitüsü
c Kars (karın kaymağı peyniri)	3 heeft landelijke bekendheid
d Karaburun (kopanisti peyniri)	4 heeft plaatselijke bekendheid
	5 is vervaardigd van geiten-, schapen- en koeienmelk
	6 is vervaardigd van geitenmelk of geiten- en schapenmelk
	7 is vervaardigd van koeienmelk
	8 wordt alleen thuis gemaakt

Tekst 8 “Annemi ve Nazım’ı İstanbul’a getirdim, bahtiyarım!”

- 1p 34 Nazım Hikmet’in mirasına ne olmuştur?
Miras,
A bir derneğe bırakılmıştır.
B devlet hazinesine kalmıştır.
C şahsi bir mülkiyet altındadır.
- 1p 35 Aşağıdakilerden hangisi “Bahtiyar ol Nazım” başlıklı kitabın içeriğini belirtmektedir?
Bu kitap,
A Nazım Hikmet’in edebi vasiyetini aktarmaktadır.
B Nazım Hikmet’le yapılan hayali konuşmaları içermektedir.
C Nazım Hikmet’le yapılan son görüşmeyi içermektedir.
- 1p 36 Anna Stepanova, Nazım Hikmet için kurulabilecek bir müze hakkında ne düşünüyor?
A Bu konuda henüz bir karar veremiyor.
B Bu konuda hiç bir fikri yok.
C Bunun pratikte mümkün olamayacağını düşünüyor.
D Bunu pek mantıklı bulmuyor.
- 1p 37 Anna Stepanova, Nazım Hikmet’in Türkiye’de tekrar defnedilmesi konusunda ne düşünüyor?
A Buna tamamen karşı olduğunu söylüyor.
B Bunu pek uygun bir durum olarak görmüyor.
C Kendi fikrinin önemli olmadığını belirtiyor.
D Nazım Hikmet’in bunu çok arzu etmiş olacağını sanıyor.

- 1p 38 Metne göre Anna Stepanova'yı en çok etkileyen durum nedir?
A Nazım Hikmet ile Vera arasındaki aşk
B Nazım Hikmet'in edebi yeteneği
C Nazım Hikmet'in özgürlük savaşçısı olması

Tekst 9 İzmir'deki köprüler 'beton kanseri' oldu

- 1p 39 İlk kez hangi tarihte ASR-beton kanseri tespit edildi?
A 1980
B 1995
C 2002
D 2003
- 1p 40 ASR-beton kanserine aşağıdaki kumlardan hangisi sebep olmaktadır?
A doğal kum
B ıslak kum
C kırma kum
- 1p 41 Yetkililer beton kanseri problemi ile ilgili olarak ne demektedirler?
A Bütün her şey yalnızca panikten ibarettir.
B Hayati bir problem söz konusudur.
C Problemi şu anda araştırmaktayız.
D Yapılan onarım planı uygulamaya konuldu.
- 1p 42 Welke externe factor veroorzaakt ook ASR-betonrot?
Je moet in het Turks antwoorden.
- 1p 43 Aşağıdaki açıklamalardan hangisi doğrudur?
ASR-beton kanserini engellemek
A çok zaman alır.
B çok zordur.
C oldukça kolaydır.
D oldukça pahalıdır.

Lees bij de volgende opgaven steeds eerst de vraag voordat je de bijbehorende tekst raadpleegt.

Tekst 10 "Windows Vista'ya geçsem mi geçmesem mi?"

Je hebt Windows XP op je computer en je wilt weten of je volgens de tekst probleemloos kunt upgraden naar Windows Vista.

- 1p 44 Kan dat upgraden probleemloos?
Noteer het nummer van de paragraaf waarin het antwoord staat.

- In de tekst staat ook de mening van de auteur over Windows en Microsoft.
- 1p 45 Noteer het nummer van de paragraaf waarin die mening staat.

Tekst 11 Üniversitelerin YÖK tarafından tanınması (Denklik)

Je Nederlandse vriend is, na het behalen van zijn Nederlandse bachelorsdiploma, in Turkije gaan wonen waar hij ook de Turkse nationaliteit heeft gekregen. Hij wil graag in Turkije verder studeren. Nu wil hij zijn bachelorsdiploma laten erkennen.

- 1p 46 Wat voor **extra** uittreksel heeft hij nodig voor zijn aanvraag?
Je moet in het Turks antwoorden.

Tekst 12 Braun

Je hebt een half jaar geleden een elektrisch scheerapparaat voor je vader gekocht. Het apparaat hapert heel vaak tijdens het scheren. Laten repareren duurt ongeveer twee weken. Maar je vader kan het scheerapparaat niet missen.

- 1p 47 Kan hij tijdelijk een vervangend apparaat krijgen van de leverancier?
Citeer de eerste twee en de laatste twee woorden van de zin waarop je antwoord gebaseerd is.

Bronvermelding

Een opsomming van de in dit examen gebruikte bronnen, zoals teksten en afbeeldingen, is te vinden in het bij dit examen behorende correctievoorschrift, dat na afloop van het examen wordt gepubliceerd.